

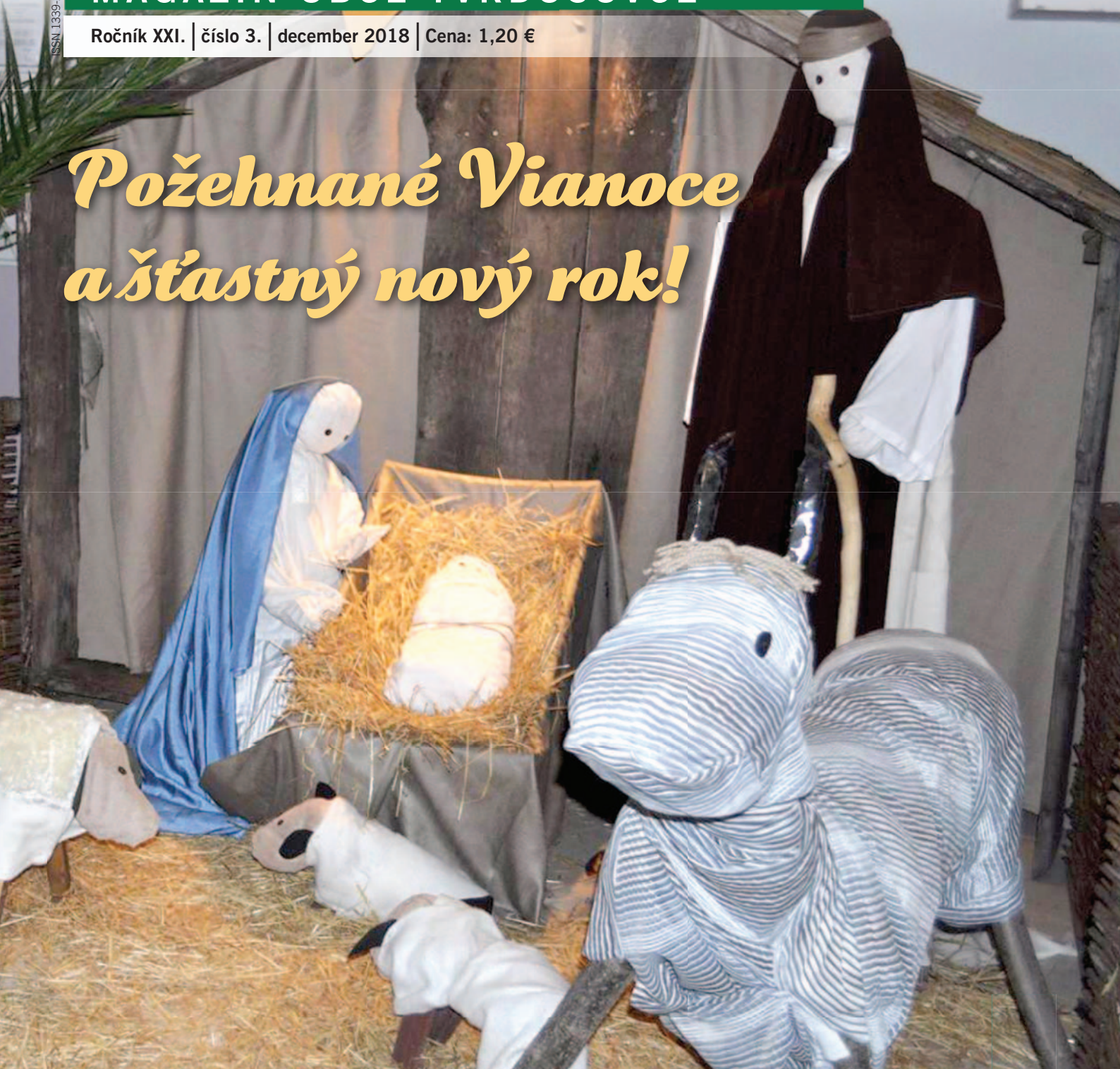


Tvrdošovský SPRAVODAJ

MAGAZÍN OBCE TVRDOŠOVCE

Ročník XXI. | číslo 3. | december 2018 | Cena: 1,20 €

*Požehnané Vianoce
a šťastný nový rok!*





Vianoce

*Zima prišla, vietor duje,
vonku sniežik poletuje.
Cez oblok sa tlačí mráz,
Vianoce už sú tu zas.
Deti v očiach iskru majú,
svetielko ňou začínajú.
teplom svojho srdiečka,
zohrejú aj Ježiška.
Sniežik ešte padá, padá,
človek lásku stále hľadá.
Ježiško k nám príde včas,
daruje nám pokoj, lásku,
uloženú v nás!*

JUBILANTI

- 70 September:** Marcela Ludasová
Október: Štefan Vanya (Družstevná ul.), Karol Istenes, Anna Borbélyová (Hviezdoslavova ul.)
November: Anna Bogdányová (Hviezdoslavova ul.)
December: Marta Ruzsiková
- 75 September:** Mária Tóthová (Ružová ul.), Mária Vargová (Horná), Mária Bédiová (Hlboká ul.)
Október: Terézia Csernáková, Vincent Ivanics
November: Margita Tóthová (Kvetná ul.), Katarína Mészárosová (Majakovského ul.)
December: Štefan Balogh (Ovocná ul.), Julianna Budová, Helena Ludasová (Hviezdoslavova ul.)
- 80 Máj:** Ema Mészárosová (Gorkého ul.)
September: Magdaléna Oťapková
November: Katarína Tóthová (Hollého ul.)
- 85 Október:** Zuzana Ludasová (Golgota), Terézia Szabová (Bratislavská cesta)
November: Karol Balogh (Lipová ul.), Helena Sláviková
- 90 December:** Julianna Pálová

Spoločenskú kroniku zostavili Silvia Bračová a Eva Benkőová

TVRDOŠOVSKÝ SPRAVODAJ / TARDOSKEDDI HÍRMONDÓ

Vydavateľ/Kiadó: Obec Tvrdošovce – Tardoskedi község. **Adresa/Cím:** Obecný úrad – Községi Hivatal, Novozámocká cesta 56, 941 10 Tvrdošovce. IČO: 309338 **Evidenčné číslo/Nyilvántartási szám:** EV 3871/09 – Ministerstvo kultúry SR. **Registrácia/Bejegyzés:** 238/98 OŠaK Nové Zámky. **Redakcia:** Bračo Szilvia, PaedDr. Tóth Szilvia, Mgr. Győri Beáta. **Foto/fotó:** Mészáros Imre, Tóth Ferenc. **Grafika a tlač/Tördelés és nyomtatás:** KORUND desktop, spol. s r. o., Považská 18, 940 67 Nové Zámky. **Počet výtlačkov/Példányszám:** 650. Časopis vychádza trikrát ročne. **Megjelenés:** évente háromszor. **Dátum vydania:** 6.12.2018. **Kiadás időpontja:** 2018.12.6. **ISSN 1339-2530.**

Redakcia si vyhradzuje právo zmien a redakčných úprav publikovaných príspevkov. Obsah publikovaných príspevkov sa nemusí stotožňovať s názormi redakcie. A szerkesztőség fenntartja a kéziratok lerövidítésének és módosításának jogát. A közölt cikkek tartalmáért a szerkesztőség nem vállalja a felelősséget.

VÍTAJTE MEDZI NAMI

Paulína Mikulová	7.5.
Michal Buják	7.7.
Dominik Balogh	27.7.
Zalán Győri	27.7.
Timur Hrabovský	28.7.
Mateo Oravek	7.8.
Adam Pavlik	7.9.
Ádám Vincze	23.10.

MLADOMANŽELIA

Richard Nagy a Lucia Tomášková	30.6.
Rudolf Szikora a Barbora Kissová	11.7.
Tomáš Szikora a Mgr. Veronika Ludasová	14.7.
Gabriel Kollár a Zsuzsanna Demeter	21.7.
Rudolf Szvetko a Anikó Žilinská	27.7.
Miroslav Stieranka a Erika Vanyová	4.8.
Štefan Ešše a Tímea Vanyová	11.8.
Ing. Marian Batyka a Martina Chlpošová	18.8.
Mgr. Peter Mančuška a Ing. Nikoleta Majorová	18.8.
Richard Diósi a Kornélia Fialková	8.9.
Ing. Roman Pročka a Mgr. Andrea Stsziskalová	15.9.
Richard Bystriansky a Mgr. Angelika Pintérová	22.9.
Tomáš Mészáros a Anita Bogdányová	29.9.
Viktor Szabó a Bc. Lívia Tóthová	6.10.
Adam Mojzes a Mária Dobrovodská	13.10.
Richard Benkő a Alexandra Deli	20.10.

OPUSTILI NÁS

Peter Varga	(1952)	12.7.
Tibor Vanya	(1960)	12.7.
Mária Brenkusová	(1939)	20.7.
Helena Juhászová	(1927)	9.8.
Helena Černáková	(1940)	31.8.
Zoltán Pintér	(1955)	4.9.
Tibor Vanya	(1947)	8.9.
Anna Baloghová	(1926)	11.9.
Mária Hédeváriová	(1948)	13.9.
Mária Stsziskalová	(1942)	21.9.
Priska Bihariová	(1959)	23.9.
Mária Birkusová	(1942)	24.9.
Karol Major	(1936)	2.10.
Jozef Bugyik	(1936)	3.10.
Július Paška	(1932)	11.10.
Vincent Vanya	(1933)	19.10.
Margita Záhorská	(1934)	19.10.
Štefan Bara	(1940)	26.10.
Helena Tóthová	(1927)	29.10.
Zoltán Bogdány	(1955)	4.11.
Katarína Baloghová	(1934)	11.11.

VÁŽENÍ MLADOMANŽELIA A RODIČIA!

Televízia Carisma plánuje v januári 2019 predstaviť vo svojom tvrdošovskom programe mladomanželov a novorodencov našej obce z roku 2018. Pokiaľ máte o to záujem, môžete nám zaslať do 28. decembra 2018 e-mailom 2 svadobné fotografie resp. 2 fotky o svojom dieťatku na adresu: tktv@tvrdosovce.sk. **Ďakujeme.**

VÁŽENÍ ČITATELIA!

Oznamujeme vám, že Tvrdošovský spravodaj si môžete naďalej predplatiť na obecnú úradu v kanc. č. 13 alebo v obecnej knižnici za 3 € na 1 rok.

Ďakujeme, že ste nám verní.



pf 2019

Dovoľte mi zaželať Vám
pokojné prežitie
vianočných sviatkov
a nový rok plný šťastia a úspechov.

Autor:
Nelka Farkašová,
MŠ Hlboká

Ing. Marián Tóth, MBA
starosta obce

Programy v Tvrdošovciach – december, január

Podujatia organizované obcou Tvrdošovce

2. december 2018, nedeľa, 15:00 hod	Privítanie novorodencov – Obecný dom
2. december 2018, nedeľa, 17:00 hod	Zapálenie prvej adventnej sviečky – Dom služieb
3. december 2018, pondelok, 17:00 hod	Otvorenie výstavy výtvarného klubu Tvrdošovce – Galéria obecného domu
6. december 2018, štvrtok, 16.30 hod	Príchod Mikuláša – Obecný dom
7 – 8. december 2018, piatok, 14.00 – 20.00 hod	Tradičné vianočné trhy – pri Obecnom dome
7. december 2018, piatok, 17.00 hod	Hudobný koncert Jánosa Kegyeho na panovej flaute – Kostol sv. Štefana
8. december 2018, sobota, 15.30 hod	Vianočný kultúrny program – pred Obecným domom Účinkujú: deti z MŠ na Hlbokej ulici, deti z MŠ s VJM, deti z MŠ sv. Štefana, žiaci ZŠ J. A. Komenského, žiaci ZŠ s VJM K. Szemerényiho, Spevokol Rozmarín, Tanečná škola VIVA, Mužský zbor, Spevokol Biely agát, tvrdošovskí citaráši, 60. skautsky zbor Sándora Síka
18:30 hod	Duetný koncert Róberta Vanyu a Veroniky Vanya-Lőrincz V Obecnom dome: zohrievareň, detský kútik, výstava (na poschodí)
11. december 2018, utorok, 10.00 hod	Vyhodnotenie výtvarnej súťaže „Vianočná pohľadnica“ – Obecný úrad
11. december 2018, utorok, 16:30 hod	Adventný klavírny koncert – Obecný dom
11. december 2018, utorok, 17:00 hod	Vianočný gitarový koncert – Obecný dom
28. december 2018, piatok, 15.00 hod	Zábavný program Csemadoku – Obecný dom
1. január 2019, utorok, 0:45 hod	Novoročný príhovor, ohňostroj – pred Obecným domom
5. január 2019, sobota, 13.00 hod	Šachový turnaj o putovný pohár starostu obce – Obecný dom
11. január 2019, piatok, 18.00 hod	VI. stretnutie priateľov pálenky – Obecný dom



Opýtali sme sa

STAROSTU

Dňa 10. novembra 2018 sa na Slovensku konali voľby do samosprávy miest a obcí. V našej obci ste na pozíciu starostu obce kandidovali ako jediný uchádzač, kým na pozíciu poslanca obecného zastupiteľstva bolo 27 kandidátov. Ako hodnotíte tvrdošovské výsledky?

Samosprávne, miestne voľby sú vždy iné. Ľudia, obyvatelia poznajú kandidátov, a tak sa každý vie rozhodnúť, komu dá svoj hlas. Myslím si, že zostať jediným kandidátom znamená veľkú zodpovednosť a dôveru. Aj touto cestou ďakujem za podporu! Verím, že skutky, resp. výsledky predchádzajúcich ôsmich rokov hovoria za seba. Ak sa obzriem na uplynulé roky, mám za sebou mnoho práce a prebdených nocí.

a spolupracovať v záujme obce a ich obyvateľov. Byť poslancom neznamena len zúčastňovať sa na zasadnutiach obecného zastupiteľstva, ale v ideálnom prípade, ak je to potrebné, vybrať svoj podiel z fungovania samosprávy pozitívnym prístupom. Dúfam, že súlad nájdeme aj s novými poslancami.

Čo považujete za najväčší úspech štyroch rokov?

Žijeme vo svete materializmu. Ani v obchodoch nám nedajú nič zadarmo. To sa vzťahuje aj na obce. Rozvíjať sa, kráčať vpred sa dá len s potrebným hospodárskym a ekonomickým pozadím. Som hrdý na to, že v Tvrdosovciach sme dosiahli a vedíme stabilné a prehľadné hospodárenie.

úľavu vedia, že sa zmenila aj vlastnícka štruktúra Poľnohospodárskeho družstva. Hádam v poslednej chvíli sa nám podarilo zachrániť aj Juhászovú kúriu nachádzajúcu sa v areáli termálneho kúpaliska, do ktorej žiadne väčšie zásahy nikto nikdy nevykonal. Po dokončení rekonštrukčných prác sa nám z nej podarilo spraviť ozajstnú klenotnicu. Už teraz verím, že si ju bude každý vážiť a bude náležite aj využívať. Za dôležité považujem dobré vzťahy vybudované s kultúrnymi spolkami a školskými zariadeniami. Niet takého tvrdošovského podujatia, na ktorom sa nezúčastním, keď ma pozvú. Naše organizácie a spolky sú veľmi aktívne, starajúc sa tým o voľnočasové aktivity našich obyvateľov. Keďže na stránkach Tvrdosovského spravodaja pravidelne referujem, resp. robia tak aj zamestnanci obecného úradu, preto ak má niekto záujem získať informácie o dianí v obci, môže sa o nich dočítať, resp. pozrieť si v reláciách miestnej káblovej TV, ale informácie zdieľam aj na svojom FB profile.

Čo na nás, tvrdošovských obyvateľov čaká v nasledujúcich štyroch rokoch?

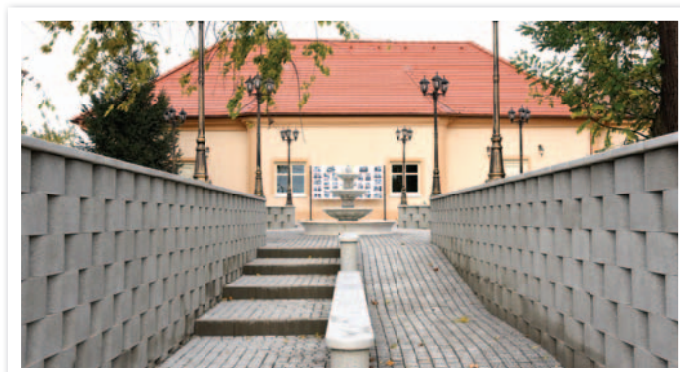
Vybudovanie kanalizácie je jedna z bolestivých bodov našej obce. Pripravená projektová dokumentácia čaká na schválenie a finančnú podporu. Úspešne sme žiadali dotáciu na kúpu elektromobilu, súčasne s ním zriadime aj nabíjaciu stanicu v našej obci. Na rekonštrukciu čaká aj naše verejné osvetlenie, preto zastaralé svietidlá čoskoro nahradia nové LED svietidlá. V zmysle uznesenia obecného zastupiteľstva je cieľom samosprávy aj výstavba novej maďarskej

materskej školy s jasľami. V súčasnosti pracujem na získaní finančných prostriedkov potrebných na výstavbu. Považujem tiež za dôležité ďalšie rozšírenie termálneho kúpaliska, prevádzku počas zimného obdobia, je požiadavka aj na rozšírenie, prístavbu k obecnému domu. Obyvatelia, ktorí radi nakupujú na miestnom trhovisku, si celkom určite zaslúžia centrálnu, krytú trhovisko, preto sme s úpravou terénu už aj začali. V tomto volebnom období budeme pokračovať v rekonštrukcii našich komunikácií, chodníkov. Plánov a nápadov máme mnoho, k realizácii potrebujeme len finančné krytie a politický úmysel.

Čo by ste odkázali Tvrdosovčanom?

Majte stále otvorené oči, nechajte sa ovplyvňovať ničnehovoriacimi sľubmi. Dožadujte sa plnenia sľubov nielen starostu, ale aj poslancov. Ale predovšetkým hľadajte vo svojich rodinách pokoj a strávte v kruhu svojich najbližších podľa možnosti čo najviac času nielen v období adventu, ale každý deň v roku.

Prajem každému Tvrdosovčanovi a čitateľovi zároveň príjemné prežitie vianočných sviatkov a úspešný nový rok!



Nedokážem spočítať ani množstvo podaných projektov, ich úspešnosť, či je to projekt EÚ alebo iná nenávratná podpora. Stačí sa prejsť po obci a pozrieť sa, čo všetko sa zrekonštruovalo, postavilo – skrásliho v posledných ôsmich rokoch.

Zloženie obecného zastupiteľstva sa veľmi nezmenilo. Z volebného obdobia 2014-2018 zostalo celkovo 10 poslancov. Táto skutočnosť nám dáva príležitosť, aby sme začali projekty vedeli dokončiť, aby sme mohli pokračovať na ceste našich vytyčených cieľov

Za každým väčším výdavkom je odporúčanie jednotlivých komisií, ktoré je smerodajné pre poslancov pri schvaľovaní. Ako je známe, od roku 1978 boli vlastnícke pomery a využitie geotermálneho vrtu neustálym problémom. Som rád, že jeho odkúpenie do vlastníctva obce, ako aj opätovné povoľovanie vrtu a pokrok vo využití geotermálnej vody sa viaže práve k obdobiu môjho starostovania. Efektívne využitie vody sa začalo v roku 2013, odkedy ňou vykurojeme priestory základnej školy. Odkúpiť vrt znamenalo



VOĽBY DO ORGÁNOV SAMOSPRÁVY OBCÍ V TVRDOŠOVCIACH

Dňa 10. novembra 2018 sa uskutočnili na Slovensku voľby do orgánov samosprávy obcí, ktoré sa v Tvrdošovciach skončili nasledovným výsledkom:

Z celkového počtu oprávnených voličov **4 358** sa vo voľbách zúčastnilo **1 360** voličov, čo znamená **31,20 %**-nú účasť. Vo voľbách za starostu obce kandidatúra bola podaná na Ing. Mariána Tótha, ktorého nominovala Občianska strana MOST-HÍD. Ing. Marián Tóth získal **1 153** hlasov a stal sa starostom obce Tvrdošovce aj na ďalšie 4-ročné volebné obdobie.

Podľa volebných výsledkov poslancami obecného zastupiteľstva vo volebnom období 2018-2022 budú v Tvrdošovciach nasledovní 12-ti kandidáti:

1. RNDr. Michal Bara,
Strana maďarskej komunity 704 hlasov
2. Gabriela Halászová,
MOST-HÍD 698 hlasov

3. Ing. František Buda,
Kresťanskodemokratické hnutie 587 hlasov
 4. doc. Ing. Zoltán Balogh, PhD.,
Kresťanskodemokratické hnutie 566 hlasov
 5. Ing. Marian Batyka,
Kresťanskodemokratické hnutie 564 hlasov
 6. Jozef Csanda,
MOST-HÍD 532 hlasov
 7. MUDr. Zoltán Borbély, PhD.,
nezávislý kandidát 495 hlasov
 8. Ing. Kamil Tóth,
MOST-HÍD 484 hlasov
 9. Ing. Kristián Birkus,
MOST-HÍD 477 hlasov
 10. Ing. Róbert Borbély,
MOST-HÍD 468 hlasov
 11. Michal Bencze,
Strana maďarskej komunity 457 hlasov
 12. Imrich Mészáros,
nezávislý kandidát 440 hlasov
- Starostovi obce i poslancom obecného zastupiteľstva blahoželáme a prajeme im veľa úspechov v práci do ďalších štyroch rokov.

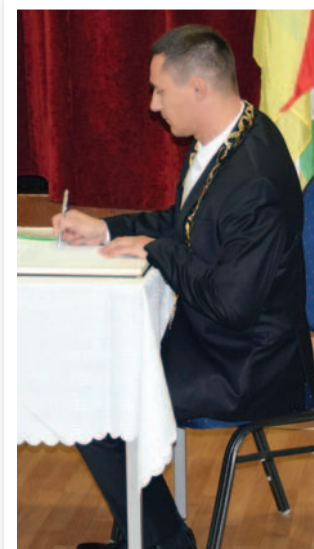
Mgr. Judita Veresová



USTANOVUJÚCE ZASADNUTIE OBECNÉHO ZASTUPITEĽSTVA V TVRDOŠOVCIACH

Dňa 29. novembra 2018 sa uskutočnilo v Tvrdošovciach ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva. Na úvod slávnosti Renáta Mogrovič zapisovateľka miestnej volebnej komisie oboznámila prítomných s výsledkami volieb do samosprávy obcí v Tvrdošovciach. Následne znovuzvolený starosta obce Tvrdošovce Ing. Marián Tóth, a 11 poslancov obecného zastupiteľstva slávnostne zložili sľub a od Bc. Lívie Borbélyovej, predsedkyne miestnej volebnej komisie si prevzali osvedčenie o zvolení. Na zasadnutí bol zvolený aj zástupca starostu obce. Túto funkciu bude vykonávať na ďalšie štyri roky podobne, ako doteraz

Gabriela Halászová. Prinášame niekoľko záberov z 1. zasadnutia nového obecného zastupiteľstva.



0 letnej a jesennej činnosti PVS

Môže byť jar, leto, jeseň alebo zima, Podnik verejnoprospešných služieb v Tvrdosovciach má o prácu vždy postarané. A preto sme aj tu. Všetky práce, ktorými nás poverí samospráva a starosta obce, sa snažíme podľa svojich možností urobiť čo najlepšie.

V uplynulých mesiacoch sme odvedli veľký kus práce, ktoré budú určite v prospech našej obce a jej obyvateľov. Vymaľovali sme kostol na cintoríne, opravili sme základ oplatenia kostolnej záhrady a pred hodovými slávnosťami sme obnovili lavice na amfiteátri. Vykonali



Postupne sme kosili územie celej obce

POVOLENIE NA VODNÚ STAVBU

Obec Tvrdosovce v zmysle § 63 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č.372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v prenesenom výkone pôsobnosti na úseku štátnej vodnej správy rozhoduje vo veciach

a) povolenia na odber povrchových vôd a podzemných vôd a ich iné užívanie na potreby jednotlivých občanov (domácnosti), uskutočnenie, zmenu a odstránenie vodných stavieb, ktoré súvisia s týmto odberom,

b) v ktorých je príslušná povoliť vodnú stavbu, ako je v ostatných vodohospodárskych veciach týkajúcich sa tejto vodnej stavby.

Pri podávaní žiadosti je potrebné vyplniť formulár „Žiadosť o vydanie stavebného povolenia na vodnú stavbu“.

K žiadosti je potrebné priložiť:

- doklad o zaplatení správneho poplatku v zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 30,- eur,
- písomné splnomocnenie na zastupovanie v konaní uvedením rozsahu splnomocnenia

(originál), ak sa žiadateľ (vlastník stavby) dal zastupovať,

- ak stavebník nie je vlastníkom pozemku, doklady na preukázanie iného práva, z ktorých vyplýva právo uskutočniť stavbu (§ 139 ods. 1 stavebného zákona),

- rozhodnutie o umiestení stavby, alebo doklad o upustení od územného rozhodnutia a súhlas podľa § 120 stavebného zákona,

- projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenou osobou vo dvoch vyhotoveniach - stanoviská dotknutých orgánov a organizácií (stanovisko orgánu štátnej správy ochrany prírody a krajiny, rozhodnutie o odňatí pôdy z PPF, ak bolo na stavbu vydané),

- stanoviská správcov sietí.

V zmysle § 139b ods. 6 písm. b) zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) za drobnú stavbu sa považujú podzemné stavby, ak ich zastavané plochy nepresahuje 25 m² a hĺbka 3 m – žumpy.

Na základe ohlásenia takejto drobnej stavby po predložení požadovaných dokladov obec vydá Oznámenie k ohlásenej drobnej stavbe.

Spracovala:
Katarína Čapuchová

sme opravné práce v jedálňach základných a materských škôl (maľovanie a vydláždenie miestností), v dennom stacionári (oprava žumpy), v sklade reštaurácie Üvegigris (maľovanie a vydláždenie miestností) a vo veľkej sále v areáli termálneho kúpaliska (omietanie, ma-

V budúcnosti by sme chceli zveľaďiť stav mechanizmov PVS. Preto obec podala žiadosť o dotáciu na nákup multifunkčného traktora a vozidla na vývoz splaškovej vody. Od budúceho roka bude totiž vykonávať vývoz splaškovej vody PVS. Medzi ďalšie plány



ľovanie). Dali sme do poriadku pozemok pri obecnej úrade, osadili sme stĺpy na nové verejné kamery a umiestnili sme nový altánok vo dvore obecného múzea. Postupne sme kosili územie celej obce, vyčistili sme chodníky a okraje ciest, opravili sme miestne komunikácie fľakovaním. V uliciach Orechová a Letná sme vyriešili problém odvedenia dažďovej vody. V ulici Kapustová sme z toho istého dôvodu vyčistili jarky.

podniku patrí zamestnávanie 3 kvalifikovaných pracovníkov. V súčasnosti má PVS 11 zamestnancov, z ktorých 2 sú v dôchodkovom veku. Hľadáme všestranných ľudí, v prvom rade by sme však potrebovali šoféra, murára a elektrikára. Dúfam, že sa nám podarí nájsť takýchto odborníkov a budeme môcť vykonávať aj naďalej kvalitnú prácu.

Zoltán Agh
vedúci PVS

POSKYTOVANIE SOCIÁLNEJ SLUŽBY OBCOU TVRDOŠOVCE

Obec je v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 445/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov povinná poskytovať, resp. zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby pre obyvateľov, ktorí o poskytovanie sociálnej služby obec požiadajú.

Obec rozhoduje o odkázanosti na sociálnu službu a o úhrade za ňu:

- v zariadení pre seniorov,
- v zariadení opatrovateľskej služby,
- v dennom stacionári,
- odkázanosti na opatrovateľskú službu,
- odkázanosti na prepravnú službu.

Občania, ktorí majú o poskytovanie sociálnej služby záujem, musia o ňu obec písomne požiadať. Tlačivo Žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu je dostupné na požiadanie na obecnom úrade v kancelárii č. 1, resp. zverejnené na stránke www.tvrdosovce.sk. K uvedenej žiadosti je potrebné doložiť všetky odborné lekárske nálezy,

případne prepúšťacu správu z nemocnice, nie staršie ako 6 mesiacov. Vyplnenú žiadosť je potrebné odovzdať na Obecnom úrade v Tvrdošovciach. Následne na to sa v domácnosti žiadateľa vykoná sociálne šetrenie sociálnym pracovníkom Obecného úradu za účelom vydania sociálneho posudku. Okrem sociálneho posudku sa vypracuje lekársky posudok, ktorý obsahuje stupeň odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby a termín opätovného posúdenia zdravotného stavu. V prípade, ak je stupeň odkázanosti II. až IV., rozhoduje o odkázanosti na sociálnu službu obec a ak je stupeň odkázanosti V. a viac, tak sa poskytnutie sociálnej služby realizuje prostredníctvom Nitrianskeho samosprávneho kraja.

Po vypracovaní sociálneho posudku a lekárskeho posudku sa vypracováva posudok o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby, v ktorom bude navrhnutý druh sociálnej služby a rozhodnutie vo veci odkázanosti fyzickej osoby na poskytovanie sociálnej služ-

by, ktoré sú pre poskytovanie sociálnej služby rozhodujúce.

Lehota na posúdenie odkázanosti je 30 dní odo dňa podania žiadosti na Obecný úrad Tvrdošovce.

Obec ako verejný poskytovateľ poskytuje v našej obci sociálnu službu formou opatrovateľskej služby a možnosť navštevovať Denný stacionár v Tvrdošovciach.

Opatrovateľskú službu zabezpečuje obec pomocou opatrovateľiek, ktoré majú absolvovaný akreditovaný kurz opatrovania. Opatrovateľská

služba sa poskytuje v rozmedzí 4-8 hodín denne, podľa stupňa odkázanosti, resp. podľa požiadaviek opatrovanej osoby.

Služby v dennom stacionári sa zabezpečujú počas pracovných dní v čase od 07:00 do 17:00 hod.

Pre prijímateľov sociálnych služieb v dennom stacionári sú zabezpečené služby stravovania a sociálnej starostlivosti, taktiež vieme zabezpečiť prepravu do a zo zariadenia.

Ak chcete získať bližšie informácie, resp. máte otázky týkajúce sa poskytovania a zabezpečovania sociálnych služieb, neváhajte kontaktovať Obecný úrad v Tvrdošovciach!

Ing. Erika Šipošová

DO POZORNOSTI VYSOKOŠKOLÁKOM !!!

Dávame do pozornosti vysokoškolákovi, že obec Tvrdosovce poskytuje finančný príspevok vysokoškolákovi po úspešnom ukončení vysokoškolského štúdia I. alebo II. stupňa.

Podmienkou poskytnutia finančného príspevku je:

- fotokópia vysokoškolského diplomu,
- trvalý pobyt v obci,
- žiadateľ nemá voči obci žiadne nevyrovnané záväzky.

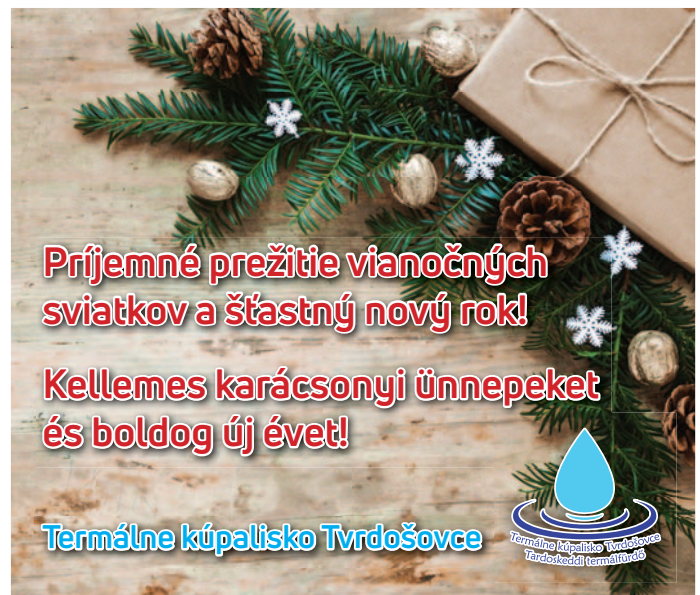
Výška finančného príspevku je:

- pri úspešnom ukončení prvej vysokej školy I. stupňa 50,- €
- pri úspešnom ukončení prvej vysokej školy II. stupňa 70,- €.

O príspevok môžu požiadať študenti dennej alebo externej formy štúdia.

Dúfame, že čoraz viac študentov využije túto podporu našej obce a aj s týmto prispějeme k úspešnému ukončeniu štúdia.

Eva Benkőová





ÚSPECHY NAŠICH HASIČOV

Je samozrejmosťou, že členovia Dobrovoľného hasičského zboru v Tvrdosovciach pomáhajú v núdzi a pri požiari.

Tento rok sa potvrdilo, že sa s nimi dá počítať aj v iných oblastiach, napr. v gastronómii. V priebehu roka sa zúčastnili

na viacerých súťažiach vo varení a festivaloch a nevrátili sa domov s prázdnyimi rukami. Aj touto formou sa podieľali



na šírení dobrého mena našej obce.

V marci na Zabíjačkovom festivale v Tvrdosovciach vyhrali súťaž v plnení klobásy. V auguste na Festivale „Tarka Marha“ v Bonyháde uvarili taký chutný guláš, že im to prinieslo 2. miesto. V tom istom mesiaci zožali úspech na miestnych oslavách Dní sv. Štefana, kde na súťaži vo varení získali 1. miesto. Na jeseň pokračovala úspešná séria našich hasičov. 6. októbra na Podhájskych dňoch klobás a tradičných špecialít zabodovali v súťaži vo výrobe klobás. Ich práca bola odmenená zlatou medailou. Blahoželáme! **S.B.**

REKONŠTRUKCIA OBECNÉHO MÚZEA

V tomto roku vďaka finančnej podpore od Slovenskej agentúry pre životné prostredie v rámci Programu obnovy dediny bola realizovaná rekonštrukcia obecného múzea. Na zabezpečení projektu sa zúčastnili okrem dodávateľov prác a zamestnancov PVS Tvrdosovce aj dobrovoľníci z obce. Hlavným cieľom projektu bolo zachovanie stavu

exponátov a budovy. Realizovala sa nevyhnutná rekonštrukcia vykurovania objektu, aby sa zabezpečila stála teplota a znížila sa vlhkosť vzduchu. Boli osadené nové plynové kachle, ktoré sú bezpečnejšie a regulovateľné. S neskrývaným cieľom zvýšiť návštevnosť objektu bola odstránená chátajúca šopa a vybudovalo sa nové kryté posedenie na dvore



múzea, ktoré bude v budúcnosti využívané na rôzne aktivity zamerané na environmentálnu výchovu, vzdelávanie, osvetu, ako napríklad remeselnícke dielne, tvorivé dielne pre deti a mládež, autentické miesto pre vyučovaciu hodinu alebo prednášky o histórii obce, o tradičnom spôsobe života v našej obci.

Bc. Lívia Borbélyová



PRECHÁDZKA TVRDOŠOVcami

V auguste tohto roku vyšlo nové, prepracované vydanie publikácie Prechádzka Tvrdosovcami. Pôvodné vydanie redaktori rozšírili opismi ďalších lokalít a novými fotografiami a tiež uviedli adresy ubytovacích zariadení, dostupných v našej obci. Publikáciu si môžete zakúpiť na obecnom úrade a v knižnici. **K. R.**



OBEČNÁ POLÍCIA INFORMUJE

Problematika túlavých psov a povinnosti majiteľov domácich maznáčikov

Od 1. 9. 2018 nadobudol účinnosť zákon č. 184/2018 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Napríklad od 1. 9. 2018 sa novelizovalo aj ustanovenie zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka. Zmenilo sa postavenie psa (domáceho zvieratá), ktorého doposiaľ občiansky zákonník posudzoval za vec. Od 1. 9. 2018 zvieratá budú mať práva, budú považované za vnímavú a citiacu bytosť.

§ 118 ods. 1: „Predmetom občianskoprávných vzťahov

sú veci, živé zvieratá a pokiaľ to ich povaha pripúšťa, práva alebo iné majetkové hodnoty.“

§ 119 ods. 3: „Živé zvieratá majú osobitný význam a hodnotu ako živý tvor, ktorý je schopný vnímať vlastnými zmyslami a v občianskoprávných vzťahoch má osobitné postavenie. Na živé zvieratá sa vzťahujú ustanovenia o hnutelných veciach; to neplatí, ak to odporuje povahe živého zvieratá ako živého tvora.“

Zavedla sa **povinnosť trvalého označenia psa pre vlastníkov psov**, podľa § 19 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z. z. „**Vlastník psa je povinný zabezpečiť trvalé označenie psa chovaného na území Slovenskej republiky transpondérom, ktorý spĺňa technické požiadavky podľa**

osobitného predpisu, pred prvou zmenou vlastníka psa, najneskôr však do 12 týždňov veku. Podľa prechodných ustanovení §54g ods.2



zákona č. 39/2007 Z. z.: Vlastník psa narodeného do **31. augusta 2018** je povinný zabezpečiť označenie psa podľa § 19 ods.9 najneskôr **do 31. októbra 2019**, to sa nevzťahuje na psa narodeného do 31. augusta 2018, ktorý sa uvádza na trh, prevádza do vlastníctva alebo drží inou osobou, umiestňuje sa do karanténnej stanice alebo útulku pre zvieratá.

Na základe §22 ods. 8 zákona č.39/2007 držiteľ zvieratá je povinný zabezpečiť opatrenia na zabránenie úniku zvieratá, **jeho neplánovaného rozmnožovania alebo nežiaduceho rozmnožovania**. Psov budú môcť chovať len zaevidované a uznané chovné stanice s povolením Okresnej Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Slovenskej republiky.

Peter Marenčák
náčelník OcP

TVRDOŠOVSKÉ MAGNETKY

Dekoračné magnetky sa tešia v súčasnosti veľkej obľube, majú aj svojich zberateľov. Preto sa samospráva našej obce rozhodla, že okrem pohľadníc, brožúry Prechádzka Tvrdošovcami a ďalších iných predmetov dá vyhotoviť o Tvrdošovciach nové suveníry – magnetky. Dekorácie sa vyhotovili v 5 variantoch podľa fotografií Františka Tótha a veríme, že budú peknou pamiatkou pre všetkých, ktorí sa s nejakým spôsobom viažu k našej obci. Buď preto, lebo tu žijú a majú radi svoju obec alebo preto, lebo ich osud odvíjal ďaleko z Tvrdošoviec.

Magnetky si môžete zakúpiť na obecnom úrade, resp. v obecnej knižnici.

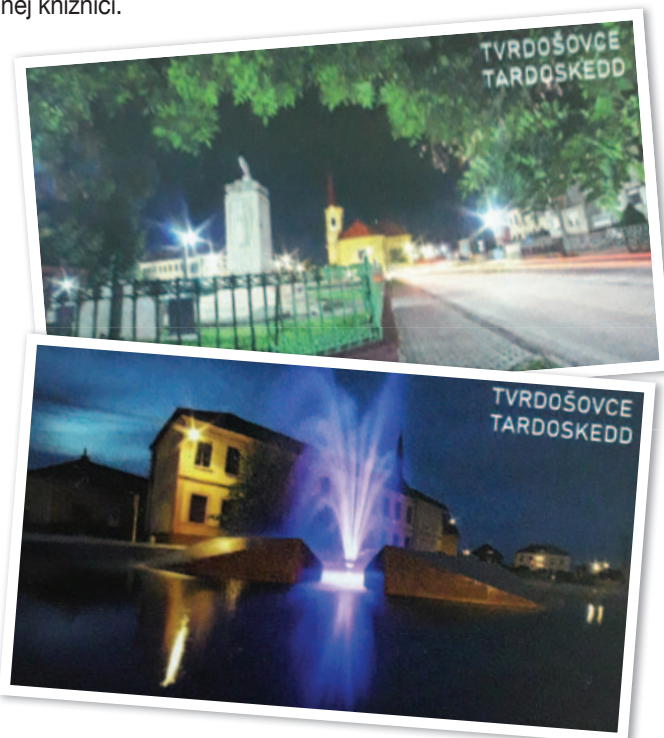


Oznamujeme Vám, že okrem pohľadníc, brožúry Prechádzka Tvrdošovcami a ďalších iných predmetov o našej obci dostať kúpiť nové suveníry o Tvrdošovciach – magnetky. Dekoračné magnetky sa tešia v súčasnosti veľkej obľube, majú aj svojich zberateľov.

Samospráva obce dala vyhotoviť magnetky v 5 variantoch podľa fotografií Františka Tótha. Tieto dekorácie môžu byť peknou pamiatkou pre všetkých, ktorí sa s nejakým spôsobom viažu k našej obci. Buď preto, lebo tu žijú a majú radi svoju obec alebo preto, lebo ich osud odvíjal ďaleko z Tvrdošoviec.

Magnetky si môžete zakúpiť na obecnom úrade, resp. v obecnej knižnici.

S.B.





ZO ŽIVOTA MŠ NA HLBOKEJ ULICI

3. septembra sa slávnostne otvorila brána našej MŠ na Hlbokej ulici v Tvrdošovciach. S očakávaním, radosťou a možno i s neistotou do nej vstúpilo 81 detí, ktoré s láskou a porozumením privítali pani učiteľky v triedach Púpavky, Krtkovia, Sovičky a Včielky. Pedagogický kolektív tvoria kvalifikované pani učiteľky: Eleonóra Maršovská a Katarína Sóssová (Púpavky), pani riaditeľka Beáta Schniererová a Angelika Vinczeová (Krtkovia), Dominika Ďuricová a Eva Biharyová (Sovičky), Eva Pavúková a Ivana Mészárosová (Včielky).

Naša MŠ je zameraná na enviromentálnu výchovu. Každá trieda má svoju profiláciu k téme: Riša RASTLÍN – Púpavky, Riša ZVIERAT – Krtkovia, Riša NEŽIVEJ PRÍRODY – Sovičky, Riša HMYZU – Včielky. K tomuto pani učiteľky prispôbili výchovno – vzde-



školákov zúčastnilo výchovno – vzdelávacej exkurzie v Obecnom múzeu tu, v Tvrdošovciach. Cestou spoznávali a dodržiavali základné pravidlá cestnej premávky pre chodcov, dopravné značky a reflexné prvky na oblečení. Spoznávali tiež historicky významné lokálne objekty, aby sa sami pred vstupom do školy orientovali v centre našej obce. V Obecnom múzeu nás už čakala naša bývalá kolegyňa z MŠ Mária Csányiová. S radosťou a nadšením nás sprevádzala po izbách a priesto-



vať za krásne strávené dopoludnie pani Márii Csányiovej, ktorá sa deťom s láskou venovala a odmenila ich drobnými sladkosťami.

V našej MŠ sa vždy tešíme na zimné aktivity a činnosti, ktoré prebiehajú hlavne v decembri a počas ktorých sa cítime všetci – detičky i pani učiteľky – výborne.

Kolektív MŠ

TVRDOŠOVSKÁ JAZDIAREŇ POD NOVÝM VEDENÍM

Od 1. augusta 2018 prevzala jazdiareň nová vedúca Dominika Čelková, ktorú sme požiadali o krátky súhrn činností v jazdiarni v predchádzajúcich mesiacoch.

Som veľmi rada, že práve ja som dostala túto možnosť byť v jazdiarni. Sme tu len od augusta, no zažili sme tu krásne chvíle počas letných prázdnin. Stihli sme za ten čas pripraviť pre deti 6 turnusov denných táborov, kde deti mali možnosť stráviť krásne chvíle. Naučili sa, ako sa správať v spoločnosti koní a, samozrejme, mali možnosť zajazdiť si na koňoch. V táboroch boli pre deti pripravené rôzne aktivity a súťaže, takže rozhodne sa nemuseli nudiť. Podávali sa im raňajky, obed, olovrant a nechýbalo ovocie ani sladké odmeny.

13. októbra sa v tvrdošovskej jazdiarni konal Tekvicový festival v organizovaní klubu

MOST-HÍD Tvrdošovce. Deti si prišli na svoje aj na tomto podujatí. Bola súťaž vo vyrezávaní tekvic. Najkrajšie tekvice boli vyhodnotené a odmenené. Nechýbalo ani chutné jedlo z tekvic ako tekvicová polievka, pečená tekvica, sladké koláče z tekvice a rôzne iné dobroty, o ktoré sa postarala reštaurácia Kelly. Ľudia si mali možnosť zakúpiť aj tombole, kde mohli vyhrať rôzne ceny, ktoré zakúpili členovia jazdeckého areálu. Výťažok z tomboľ sa použil na nákup krmiva pre zvieratá jazdiarne. Na konci podujatia bola aj ukážka jazdenia pod vedením Dominiky Čelkovej a Vanessy Mojzes.

Už teraz sa tešíme na rôzne aktivity, ktoré sa budú konať v roku 2019.

**Dominika Čelková
JK Tvrdošovce**



lávacie centrá s množstvom didaktického a metodického materiálu na rozšírenie vedomostí, zručností a predstavivosti detí. Vo vývoje logopedická starostlivosť pre deti, ktorú s veľkým úspechom realizuje naša logopedička pani PaedDr. Darina Boťanská.

Za pomoci rodičov, starých rodičov a detí sa nám podarilo v MŠ vyzdobiť a skrášliť všetky triedy. Do MŠ priniesli množstvo rozmanitého jesenného materiálu: tekvičky, gaštany, orešky, ovocie, zeleninu, pestrofarebné listy, šípky, konáriky, kukuričky, rôzne plody a sušené kvietky. A preto u nás v jesenných mesiacoch všetko dýchalo krásou jesene.

Dňa 16. 9. 2018 sa 19 pred-

roch tohto úžasného historického skvostu. Deti spoznávali tradície Tvrdošovcov, to, ako žili a pracovali naši prarodičia a starí rodičia. Počúvali o tradičných remeslách a mali možnosť porovnávať život vtedy a dnes. Náborne si vyskúšali mútenie masla, prácu na tkáčskom stroji, nosenie vody, dobové kostýmy, hru na hudobnom nástroji aj detské hry. Deti mali množstvo otázok a aktívne sa zapájali do činností a rozhovoru. Exkurziu sme si spríjemnili aj ľudovými piesňami, tančekom či krátkym divadielkom „O Šípovej Ruženke“.

Všetci sme z múzea odchádzali nadšení, spokojní, plní zážitkov a emócií. Preto sa touto cestou chceme poďako-



ZO ŽIVOTA ZŠ JÁNA AMOSA KOMENSKÉHO V TVRDOŠOVCIACH

O zaujímavé aktivity ani v tomto školskom roku nie je núdza. Zábavné, súťažné, náučné a tvorivé činnosti sa striedajú rad za radom a môžeme si ich všetky vyskúšať. Prinášame Vám niektoré z nich cestou fotografií.



Exkurzia v ovocnom sade



Beh zdravia



Exkurzia v pekárni



Halloween v anglickom jazyku



Exkurzia vo Hvezdárni v Hurbanove



Úcta k starším – Návšteva v dennom stacionári



Prírodovedné popoludnie



Predvianočné tvorivé dielne



Medzinárodný deň školských knižníc



Mikuláš na základnej škole



Ocenená práca od Evelyn Fugli v celoslovenskom projekte eTwinning „Kultúrne dedičstvo“

Rok 2018 nášho klubu dôchodcov

Dňa 24. augusta 2018 na oslavách Dní sv. Štefana sa náš klub dôchodcov dočkal veľkej pocty. Dostali sme Cenu obce Tvrdošovce. Veľmi nás potešilo toto ocenenie za našu dlhoročnú, usilovnú prácu. Touto cestou ďakujeme ešte raz za cenu pánu starostovi Mariánovi Tóthovi, poslancom obecného zastupiteľstva a všetkým, ktorí sa podieľali na tom, aby Klub dôchodcov v Tvrdošovciach získal Cenu obce.

Pekné a dobré slovo je balzam na dušu. Náš klub dôchodcov sa riadi týmto hes-

lom. Počas celého roka sa zapájame do podujatí a udalostí, ktoré šíria dobré meno našej obce. Navzájom sa navštevujeme s dôchodcami v Környe, Bonyháde, Szakszende a v Tatabánya-Bánhide, čím si udržujeme a pestujeme naše priateľské vzťahy.

Činnosť klubu dôchodcov sa začala tento rok fašiangovým posedením, kde sme našich členov zabávali veselým kultúrnym programom a na záver pohostili malým občerstvením. V máji, ktorý je podľa mnohých jeden z najkrajších mesiacov roku, sme

prejavili úctu skôr narodeným matkám a starým mamám. V júli sme sa zúčastnili na rekreačnom výlete pri Balatone – v Csopaku. V septembri po svätoštevanských oslavách sme navštívili krásnu výstavu kvetov v rakúskom meste Tull. Domov sme prišli s peknými zážitkami a mnohými nápadmi. V októbri sme spolu so Samosprávou obce Tvrdošovce pozdravili 70, 80 a 90-ročných jubilantov našej obce. Počas roka sa pravidelne zapájame aj do prác, ktoré sa usporadúvajú za účelom skrášľovania Tvrdošoviec.

A čo by sme my, členovia klubu dôchodcov odkázali na záver nasledujúcej generácii? V prvom rade to, že je veľmi potešujúce patriť do takej skvelej spoločnosti. Schádzať sa, rozprávať sa, zanôtiť si... Snažíme sa popri našich všedných problémoch nestrátiť dobrú náladu, veď pieseň je liek na všetko.

Keďže sa pomaly blíži koniec roka, prajem vám:

„Na Nový rok pokoj v duši, šťastie, ktoré nič nezruší.

V novom roku veľa sily, by ste zdraví dlho žili.“

Mária Hamarová
predsedníčka KD

BLAHOŽELANIE JUBILANTOM

V mesiaci október prichádza čas prejať úctu skôr narodeným ľuďom. Čas, keď je treba vysloviť milé slovo, vysloviť poďakovanie a pranie. V našej obci sa to koná každý rok, veď samospráva našej obce spolu s klubom dôchodcov v rámci krásnej slávnosti pozdravuje jubilujúcich seniorov. Tento rok sa zišli 70, 80 a 90-roční oslávenci vo veľkej sále obecného domu 11. októbra, kde ich pozdravili členovia spevokolu Rozmarín slávnostným programom. Na záver slávnosti v mene jubilantov vyslovila poďakovanie Izabella Szpeváková za krásnu oslavu a za všetko, čo obec robí pre postarších obyvateľov.

„V mene jubilantov, v mene strieborno-vlasých babičiek, dedkov Vám z úprimného srd-

ca ďakujem za to, že ste nás poctili, pozvali na túto slávnosť. Ďakujem pani zástupky-

ni starostu za pekný, hodnotný a povzbudzujúci prejav. Ďakujem, že ste urobili všetko pre to, aby tento všedný deň sa stal pre nás jubilantov slávnostným. V neposlednom rade ďakujem speváckemu zboru



90-roční oslávenci



80-roční jubilanti

Rozmarín za nádherný kultúrny program, ktorý bol na vysokej úrovni. Chcela by som sa poďakovať aj nášmu pánu starostovi, ktorý nemohol byť medzi nami, za všetko, čo pre nás, pre staršiu generáciu robil, robí a dúfajme, že aj v budúcnosti robiť bude v našej obci.

Záverom mi dovoľte, vy mladší, ktorí ste sa ešte nedožíli tohto pekného veku, aby som vám v mene nás popriala všetko najlepšie, aby ste sa i vy dožili 70,80,90 rokov v zdraví, šťastí a v úcte v kruhu vašich najbližších.“

Z ČINNOSTI OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA LUCERNA V ROKU 2018

Občianske združenie Lucerna v zmysle svojich stanov vyvíja svoje aktivity najmä v nasledovných oblastiach:

- rozvíjanie duchovných hodnôt občanov obce,
- realizácia a ochrana ľudských práv,
- ochrana a tvorba životného prostredia,
- zachovanie prírodných a kultúrnych hodnôt obce,
- podpora zdravia, vzdelávania občanov obce,
- naplnenie iných humanitárnych cieľov,
- vytváranie podmienok na kultúrno-spoločenské vyžitie občanov,
- organizácia a podpora osvetovo-výchovno-vzdelávacích programov,
- podpora športu mládeže a zdravotne postihnutých občanov,
- šírenie princípov solidarity a podpory rovnoprávnosti.

Pri realizácii vyššie uvedení rozmanitých činností vedenie OZ spolupracuje prakticky so všetkými inštitúciami, združeniami a spolkami našej obce, ako sú obecny úrad, školy a škôlky, klub dôchodcov, zväz telesne postihnutých, Csemadok, športový klub obce a iné, ale vždy sa môžeme spoľiehať aj na pomoc miestnych podnikateľov. Celoročne to znamená priamu spoluprácu s niekoľko sto občanmi, ale nepriamo je do podujatí organizovaných OZ Lucerna zapojená celá naša obec.

V roku 2018 okrem každoročne sa zopakujúcich, tradičných podujatí sme organizovali aj niekoľko unikátnych a boli aj také, ktoré sme začali ešte v roku 2017, ale pokračovali sa

aj v roku 2018. Takou udalosťou bola aj spomienková slávnosť a výstava Tardoskedd/Tvrdošovce 1945 – 1949, ktorú pripravilo a zorganizovalo OZ Lucerna Tvrdošovce pri príležitosti 70. výročia vysídlenia obyvateľov obce. Úspešnosť tejto výstavy potvrdzuje aj fakt, že už v januári 2018 sme vystavovali exponáty vo Dvoroch nad Žitavou, kde za necelých 10 dní navštívilo výstavu vyše 200 záujemcov. V marci sa putovala výstava do maďarskej družobnej obce Környe a v máji 2018 sme doviezli výstavu do Bonyhádu, do mestského múzea Völgység, kde bola pre veľký záujem rodákov otvorená až do 8. 9. 2018.

V januári 2018 sme darovali počítačové zostavy v zmysle stanov OZ a na základe návrhov riaditeľiek ZŠ a MŠ a miestnych organizácií. Aj koncom tohto roka, resp. v januári roku 2019 plánujeme darovať 5 ks PC. Svoje návrhy na ocenených môžete podať aj Vy na facebookovej stránke OZ Lucerna.

Koncom februára 2018 predsa OZ Ing. František Buda vydal svoju ďalšiu publikáciu, ktorá bola venovaná 70. výročiu vysídlenia obyvateľov obce.

Prvá tohtoročná burza zaujímavosti spojená s bezplatnou knižnou burzou bola od 12. 3. - 17. 3. 2018. V rámci nej sa uskutočnila aj výmenno-predajná burza na Nám. sv. Štefana

5. Bezplatná burza kníh bola sprievodným programom aj rybárskych a streleckých pretekov usporiadaných na jazere Bara-tó, ako aj futbalového turnaja Móder Cup 2018.

Rybárske a strelecké preteky boli uskutočnené dňa

12. 5. 2018. Víťaz streleckých pretekov: Sofia Majorová. Cena za najväčšiu ulovenú rybu: Peter Majer. Víťaz rybárskych pretekov: Samuel Grochal. Celkový víťaz súťaží v rybolove a streľbe: Nikolas Balogh. Osobitné ceny: profi naviják - Bálint Birkus a Kristínka Fugasová za streľbu zo vzduchovej pištole.

IX. ročník mládežníckeho futbalového turnaja Móder Cup 2018 sa uskutočnil dňa 23. 6. 2018 na Futbalovom štadióne Juraja Szikora v Tvrdošovciach s účasťou 6 mužstiev.

Konečné poradie mužstiev:

1. TJ Michal nad Žitavou
2. ŠK Svodín
3. OŠK Mojzesovo
4. ŠK Šoporňa
5. ŠK Tvrdošovce
6. TJ Dvory nad Žitavou

Dňa 24.8.2018 v rámci osláv Dní svätého Štefana na slávnostnom zasadnutí obecného zastupiteľstva OZ Lucerna za svoju dlhoročnú aktívnu činnosť v oblasti kultúry, športu, ochrany životného prostredia a tradícií bola odmenená Cenou obce Tvrdošovce. Toto uznanie ako aj všeobecná podpora našej činnosti zo strany obyvateľov obce nám dáva veľa síl a elánu do ďalšej práce.



Jednou z našich posledných aktivít v tomto roku bolo vydanie odznaku s najstaršími heraldickými znakmi našej obce. Ide o akúsi kompiláciu minulosti s poukazom na súčasnosť. Pre názov obce sme použili latinské pomenovanie obce z jednej z najstarších listín, ktorá sa zdieľuje o Tvrdošovciach. Aj keď odznak vznikol pôvodne na impulz a požiadanie nášho mužského speváckeho zboru, dúfame, že sa bude páčiť každému. V prípade záujmu ho bude možné aj zakúpiť vrátane ďalších zberateľských a darčekových predmetov, ako sú šálky na čaj, magnetky, puzzle a obrazy s historickými fotografiami obce.

Viac informácií o činnosti OZ Lucerna nájdete na web-stránke www.lucerna-tvrdosovce.sk alebo na facebooku pod menom OZ Lucerna Tvrdošovce.

Michal Bara



POCTA PRE TVRDOŠOVSKÚ ŽELEZNIČIARKU

Železnice sú typické pestrosťou profesií, náročnosťou, disciplínou, presnosťou, bezpečnosťou. Železnice sú miestom križovania osudov, svedkom zvitanií i lúčení. Sú synonymom poznávania sveta, pretože koľajnicové pásy obopínajú celý svet. Železnice prekračujú hranice štátov a kontinentov a nezastavili ich hory, moria ani priepasti. Ale železnice sú najmä ľudia. Bez nich by boli iba studeným kovom. A práve

spoľahlivý, ekologický, pohodlný a stále populárnejší spôsob cestovania. Minister ocenil aj odpracované roky, oddaný prístup a bohaté skúsenosti, ktoré prispievajú k bezpečnej a plynulej osobnej i nákladnej železničnej doprave. Uviedol, že pre mnohých železničiarov sú to roky a roky tvrdej práce v náročných technických a prevádzkových podmienkach.

Na slávnosti odovzdal pán minister ocenenia štyrom že-

ludom – železničiarom patrili komerčná pracovníčka. Potom niekoľko rokov pracovala ako výpravkyňa a dozorkyňa prepravy. Kolektív bol veľmi dobrý, vždy bolo veľa práce a napriek tomu sme s radosťou do nej chodili. V roku 1989 som sa stala prednostkou ŽST



ľuďom – železničiarom patrili piatok 21. septembra. V Piešťanoch sa tento deň zišli zamestnanci troch železničných spoločností, aby spoločne oslávili železničarský sviatok a 55 z nich ocenili najvyšším reztortným vyznamenaním. Medzi ocenenými bola aj Tvrdošovčanka p. Judita Bogdányová.

Prítomných železničiarov z celého Slovenska pozdravil v úvode osláv Árpád Érsek, minister dopravy a výstavby SR, ktorý sa všetkým poďakoval za prácu a dodal, že železničná doprava je bezpečný, časovo

lezničiarom za zásluhný čin, ktorí zachránili životy ľudí a majetok. Titulom „Zaslúžilý zamestnanec“ sa od 21.9.2018 môžu hrdiť piati zamestnanci ZSSK CARGO a Poctu ministra dopravy a výstavby SR získalo sedem zamestnancov ZSSK CARGO, vrátane Judity Bogdányovej.

Pani Judita pracuje na železnici 41 rokov. „Po skončení SPŠ v Trnave odbor železničná doprava a preprava v roku 1977 som nastúpila do práce na železničnej stanici Trnovec nad Váhom ako samostatná

Tvrdošovce, kde som pôsobila do zrušenia samostatnosti stanice koncom roku 2001. Ďalšie roky som prešla rôznymi funkciami v rámci nákladnej prepravy: predpisár, bezpečnostný poradca RID a od roku 2005 až doteraz pracujem ako technologička pre obvod Strediska prevádzky Bratislava.“

Čo pre Vás znamená ministerské ocenenie? „Ministerské ocenenie vnímam ako ohodnotenie celého môjho 41-ročného pôsobenia na železnici a som vďačná mojim nadriadeným, že ma nominovali z toľkých

možných kandidátov, cítim sa poctená.“

Ako vidíte železniciu v budúcnosti? „Ak môžem zhodnotiť, železnica má, podľa mňa, perspektívu aj v 21. storočí, nakoľko patrí k ekologickým formám dopravy. Určite by sme potrebovali zmodernizovať vozňový park najmä v osobnej doprave a tým zvýšiť kultúru cestovania. V nákladnej doprave treba získať viac prepravcov, máme kvalifikovaných zamestnancov a pre udržanie a doplnenie stavu vo vybraných profesiách je potrebné lepšie finančné ohodnotenie.“

Pani Judita počas svojej doterajšej práce vždy tvorivo a zodpovedne s vysokou aktivitou a pracovnou iniciatívou plnila svoje pracovné povinnosti. Popri práci si však našla čas aj na rodinu. S manželom – o ktorého prišla v novembri tohto roka – vychovali dvoch synov a od júna je hrdou babičkou malého vnúčika.

V mene našich čitateľov jej zo srdca blahoželáme k oceneniu.

Podľa CARGO info



Tvrdošovský med

Snád' netreba zdôrazniť, prečo je dôležitá konzumácia medu, hlavne v tomto zimnom období. Med má množstvo liečivých vlastností, pomáha pri liečbe kašľa, má antioxidačné účinky, pozitívne pôsobí na zažívanie, proti stresu a je vedecky dokázané, že denná konzumácia lyžičky medu pomáha vstrebávať draslík, čo blahodarne pôsobí aj na kosti. My Tvrdošovčania nemusíme cestovať ďaleko, aby sme kúpili dobrý med. Vďaka rodine Pekaríkovej, ktorá sa venuje včelárstvu dlhé roky, dostať kúpiť tekuté zlato priamo v našej obci. Ale ako sa to celé začalo? Odpoveď dostaneme od Petra Pekaríka.

Včelárstvu sa venujem od roku 1996. Naučil som sa to od skúseného včelára Jozefa Štefanoviča (kedysi bol poštárom). Začal som s 2-3 včelími rodinami doma, v záhrade. Neskôr som postupne zveľaďoval včelstvo a v našej záhrade už nebolo na to dostatok miesta. V tom čase som pracoval v poľnohospodárskom družstve a tam mi dovolili, aby som zobral včely do ovocného sadu s tým, že aspoň opelujú ovocné stromy a bude lepšia úroda. V družstve

mám s tým skončiť? Našťastie, otec si natolko obľúbil včelárne, že sa toho ujal, až kým som sa nevrátil domov. Momentálne máme 70 rodín a teraz nám už pomáhajú aj mama so sestrou, lebo stále sa zvyšovalo množstvo medu a potrebovali sme predajcov.

Kolko medu vyrábate ročne a čo všetko sa dá pripraviť z medu?

Med nevyrábame my, ale naše včely, my to len vytáčame

vý med (z kvetov skoro jarých ovocných stromov), agátový, medovicový, slnečnicový, facéliový a jesenný kvetový med. Medovicový med sa nevyrába z kvetov, ale včely ho získajú z medovice, ktorú vylučujú vošky a iné hmyzy na stromoch. Táto medovica má vysoký obsah cukru. Na otázku, ktorý med je najzdravší, sa mi ťažko odpovedá, pretože každý druh medu obsahuje iné vitamíny. Tolko sa mi však podarilo zistiť, že čím je med tmavší, o to viac minerálnych látok a vitamínov obsahuje.

Med a medové výrobky rodiny Pekaríkovej nie sú známe iba v Tvrdošovciach, ale aj v širokom okolí.

Áno, máme zákazníkov aj mimo Tvrdošoviec. Prídu z rôznych kútov Slovenska. Máme stálych zákazníkov, ale vždy prídu aj noví, ktorí potom, čo



ochutnali náš med, sa oň hneď začnú zaujímať. Som rád, že náš med a naše sviečky sa dostali do viacerých krajín sveta. Tvrdošovčania ich brali, resp. poslali svojim príbuzným a známym, ktorí žijú v Maďarsku, Čechách, Poľsku, Rakúsku, Nemecku, Rumunsku, Taliansku, Írsku, Anglicku, Škótsku. Podobným spôsobom sa dostali naše produkty aj do Kanady, Číny či Švédska. Všetkým vrelo odporúčam, aby si dali med, pretože je to zdravé, je to prírodný liek a priaznivo pôsobí na náš organizmus.

Ďakujem a prajem vám, aby medové výrobky rodiny Pekaríkovej boli ešte dlhé roky obľúbené medzi zákazníkmi.

Silvia Bračová



som pracoval so svojím otcom a keď som potreboval pomoc, otec išiel k včelám so mnou. Veru, zišla sa mi jeho pomoc, pretože sme neustále zvyšovali počet včelích rodín. Postupom času sa o včelárstvo začal zaujímať aj môj mladší brat, tak sme sa tomu venovali už traja. Keď sme sa s bratom a so sestrou rozhodli pre lepšiu zárobok pracovať dlhší čas v zahraničí, natisla sa otázka, čo bude s včelami? Opýtal som sa otca, či sa bude o ne starať alebo či

a vlejeme do fliaš. Množstvo medu závisí vždy od toho, aký bol rok, aké bolo počasie a ako bolo postarané o včelstvo. Ak je o včely patrične postarané, ony nám to vrátia. Z medu pripravíme najčastejšie darčkové balenia, zo včelieho vosku rôzne druhy sviečok, z propolisu tinktúru, mydlá a medovinu. Keď sme mali ešte menej včelstva, med som daroval príbuzným a známym. Teraz ho už aj predávame. Ponúkame rôzne druhy medu: jarý kveto-



OBDIVUHODNÝ PATCHWORK...

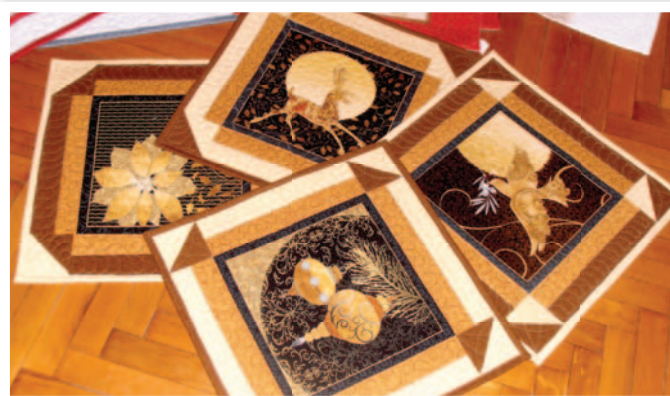
Pred tromi rokmi, v roku 2015, na vianočných trhoch naše dva predajné stoly stáli oproti sebe. Milá, usmievavá príjemná mladá pani – Sabina Schváb predávala čarokrásne vianočné gule a podomácky vyrobené sladké pochúťky. Zo Sabíny vyžarovalo radostné napätie z očakávaného úspešného predaja, veď práve v tento rok po prvýkrát sa zúčastnila vianočného predaja svojich vlastnoručne pripravených vianočných výrobkov, ktoré chcela „prezentovať a ponúknuť širokej verejnosti“, teda aj obyvateľom našej obce. Dovtedy iba v úzkom kruhu rodiny mohli obdivovať nezvyčajne kreatívne a vkusné umenie tejto výnimočne zručnej mladej ženy. S úžasnou precíznosťou vyrobené, zdobené dúhovými farbami, blyštiace sa červené, zelené i zlaté gule svojou nevšednou krásou priam priťahovali zrak kupujúcich. Odvtedy uplynulo už niekoľko rokov a čaro vianočných ozdôb vystriedal patchwork – zošívanie ústrižkov látok.

Sabina Schváb ma privítala vo svojom vkusne zariadenom, harmóniu a pokoj vyžarujúcom domove. Celá rozžiarená, ochotne a oduševnene so šťastným úsmevom na tvári mi porozprávala o svojom najkrajšom koníčku.

„Po celý svoj život ma bavili ručné práce. Naučila som sa vyšívať, pliesť, háčkovať. Takáto práca mala vždy pre mňa svoje neopakovateľné čaro – vlastnoručne vyrobiť niečo vlastné... Rada aj varím, myslím si, že dokonca dobre, hoci, svojím povolaním som zeme-meračka.“

Zememeračstvo. Čísla, geometria a presnosť. Zaujímavým spôsobom aj zošívanie ústrižkov látok má s tým niečo spoločné. Človek by si ani nepomyslel. „Tie pekné vianočné gule som vtedy objavila na internete. Samozrejme, ihneď som si to aj vyskúšala. Tú prvú, ktorú sa mi podarilo úspešne vyrobiť, som si na pamiatku ponechala dodnes. Rok čo rok nám zdobí vianočný stromček. Ani vo sne mi nenapadlo,

že tie moje ozdoby budú mať taký úspech na vianočných trhoch. V hobby predajni, kde som kupovala veci potrebné pre výrobu vianočných ozdôb, som si všimla nepreberné množstvo nádherných látok



na patchwork. Neodolala som. Aj toto si musím vyskúšať. Nakoniec ma čaro patchworku úplne pohltilo sťa vodný vír a unáša ma na svojich vlnách dodnes. Zošívanie textilných kúskov som si vyskúšala na klasickom šijacom stroji, a keďže som maximalistka,

musím sa priznať, hneď som si dosť vysoko postavila latku. Moje prvé „patchworkové“ dielo bolo, vlastne malo byť – prikrývka. Pravda je taká, že na mojom jednoduchom šijacom stroji sa len tak nedá „prešit“ trojitá vrstva látky. Prvú vrstvu tvorí farebná látka, potom nasleduje vatelínová vypchávková, nakoniec spodná biela látka. Zošitú trojakú látku nie je také jednoduché ako by sa na prvý pohľad zdalo. Môj „šiják“ tú látku iba krčil. Quiltovanie bolo nakoniec krivé, nebola som s tým vôbec spokojná. Síce poriadne sklamaná,

ale – nepopustila som! Ani len na um mi to neprišlo. Sfušovanú prikrývku, ktorú som zhodou okolností dokonca už aj niekomu sľúbila, som uložila do skrine. Nuž, a ja, skúšala som túto techniku na menších kusoch. Práca ma tešila. Oduševnenosť, radosť a dobrý pocit, že to predsa len dokážem urobiť, ma niesli na perutiach múz šikovnosti. Jasné, až také ľahké to zasa nie je. Veď predsa, priam z ničoho sa nedá len tak stvoriť takúto krásu. Aj som absolvovala jedno školenie, musela som si naštudovať veľa vecí a naučiť sa používať potrebné pomôcky. Väčšie či menšie podložky, pravítka, súprava nožníc, uvoľňovač nití, lebo aj to som občas potrebovala, no a, samozrejme – dobrý šijací stroj. V podstate, patchwork je možné zošívajť aj ručne, ale ... teraz to už bez šijacieho stroja nejde. K špeciálnej práci je potrebný naozaj špeciálny šijací stroj. Teraz už taký mám – je to japonská mašina – priam zázrak. Nie je oveľa väčší ako klasický stroj, ale vie „všetko“. Aspoň podľa môjho názoru. Môj japonský stroj má dlhší „nos“,



Sabina so svojou matkou na vianočných trhoch v Tvrdošovciach



taký, že podeň sa zmestia a dajú posúvať aj väčšie prikrývky. Nenahradiť sú časťou šijacieho stroja je display, stroj dokáže pracovať aj s niekoľko sto druhmi stehov. Je to neuveriteľne výkonný výrobok. Neexistuje vzor, steh, v podstate hociká krajčírska činnosť s látkou, ktoré by nedokázal zošit, vyšit či zhotoviť. Na mieste, kde sa nachádza ihla, je možné obmieňať „pätky“. Znamená to, že dokážem pracovať takmer s každou šijacou technikou.

Potrebné látky kupujem zväčša v baloch, kde sú textilie už pripravené v požadovanej forme, rovnakej veľkosti a kvalite, i keď sú aj niekedy odlišné farby či odtiene. Látky niekedy kupujem aj na metr – záleží na tom, čo z nich plánujem vyrobiť. Vyrábam veľké obrusy, menšie prestierania, behúne, obliečky, dokonca imitácie obrazov. Ručné práce tohto druhu sú najkrajšie výtvy ľudských rúk – aspoň podľa môjho názoru. A to aj napriek tomu, že je s tým spojený obrovský kopec roboty.

Biele a farebné látky kupované na metr si najprv „predprávim“. Znamená to, že látky namočím, vyperiem; jednak preto, aby sa niektoré zbavili prebytočnej farby a nezafarbili ostatné látky. Aj preto, aby sa po prvom praní rozličné druhy látok nezbehli a nezdeformovali. Látku po vypraní je potrebné aj vyžehliť, aby niekoľkometrové textilie zostali pekné rovné a dalo sa s nimi dobre pracovať. Už na začiatku som zistila, že kvalita je mimoriadne dôležitá. Nestačí, že šijací stroj je „super“, také musia byť aj

použité nite aj látka. Najlepšie textilie sú tie americké. Samozrejme, požadovaná kvalita sa odzrkadlí aj v cene, ale na tomto nie je dobre šetriť. Mne nestačí, aby mnou vyrobené kusy boli prekrásne, ale zároveň musia byť aj kvalitné. Tú moju prvú prikrývku, moju prvotinu, som po dvoch rokoch predsa len raz vybrala zo skrine. Mala som viac skúseností, vedela som svoje začiatocnícke chyby korigovať. Musela som najprv všetko vypáť. O tom radšej pomlčím... ale, prikrývku som predsa len dokončila. Teraz už bola fakt nádherná.

Obliečka, na ktorej práve pracujem, je robená štýlom, ktorý sa nazýva falošný patchwork. Na biely podklad prišívam aplikáciu, teda rôzne kľukaté symetrické farebné kúsky, tie vlastne tvoria základný vzor – kreslím si ho ručne. Rôzne geometrické tvary pripravujem pomocou šablón. Je to potrebné, aby vystrihované útvary spĺňali kritériá dokonalosti – trojuholníky, šesťuholníky, kolieska, polkruhy. Paleta vzorov a farieb je nekonečná. Je to rozprávka krásny svet plný fantázie.“



Človek potrebuje naozaj veľa trpezlivosti a samozrejme prvotriedny šijací stroj a ostatné pomôcky – to je veru nemalá investícia. Kto sa tomuto „kumštu“ chce venovať s plnou vážnosťou, toto si musí uvedomiť. Všetko strádanie však bohato vynahradí radosť z dokonče-



ného diela. „Niekedy ma práca pohltí do takej miery, že nedokážem s tým prestať ani do skorého rána. Milujem ten pocit zadúšajúceho oduševnenia, zvedavosti neopakovateľného čara v očakávaní, ako to celé

dopadne; chcem čo najskôr vidieť ten najnovší „zárak“ rodiaci sa pod ihlou môjho šijacieho stroja.

Vianoce sú pre mňa najväčším sviatkom a adventné obdobie – najkrajšou časťou roka. Medzi moje najobľúbenejšie motívy patria tie vianočné. Najradšej mám tmavočervenú, zelenú, zlatú a všetky teplé odtiene hnej farby. Priam zbožňujem Vianoce. Každý kúsok môjho domu zdobia vianočné motívy. Napriek tomu však nevynechám ani jeden vianočný jarmok. Zaplavuje ma radosť, keď vidím, že moje výrobky obdivujú. Neskonajú radosť mi spôsobí, keď svojich najbližších príbuzných a priateľov môžem obdarovať. Prvými kritikmi, ale aj obdivovateľmi mojich prác sú môj manžel a dvaja synovia (majú 22 a 18 rokov). Doteraz som od nich počula iba slová chvály a obdivu. V mojej záľube

ma všemožne podporujú. Tešia sa z mojej radosti. Priznám sa, som veľmi šťastný človek...”

Rozhovor so Sabinou Schváb znamenal pre mňa odpčinok a relax. Jej bezbrehá nekončiaca radosť z dobre vykonanej práce priam osviežuje dušu. Sabina je jedno mladé, šťastné stvorenie s naplneným životom. Pohľad na jej patchworkové výrobky azda nikoho nenechajú chladným. Jej obrusy, behúne, návliečky, prestierania s krásnymi vzormi chytia za srdce azda každého, kto má v sebe cit pre krásu, harmóniu a dokonalosť. Práve jej veľa úspechov do ďalšej tvorivej práce a celej rodine požehnané a pokojné vianočné sviatky.

Magdaléna Birkus



Vianoce v Grécku



Gréci sú veľmi náboženský národ. Vianoce oslavujú 40 dní pred sviatkami, hovorí sa tomu predvianočné obdobie. Počas týchto dní sa k jedlám podáva chlieb, tzv. Christopsomo – Božský chlieb, ktorý sa podobá našej vianočke.

24. december nie je sviatok v Grécku. Štedrý deň slávia 25. decembra. V tento deň chodia deti od domu k domu, spievajú koledy a vinšujú zdravie a šťastie. Za vinšovanie dostanú cukríky a sladkosti. Darčeky sa tento deň nerozdávajú. Darčeky si nájdu Gréci pod stromčekom 1. januára, nosí ich Agios Vasilios (Svätý Vasilis). V tento deň sa upečie bábovka, do ktorej sa vloží minca väčšej hodnoty. Hotová bábovka sa potom rozkrája v mene Otca, Syna i Ducha svätého na toľko kúskov, koľko čle-

nov má daná rodina. Kto nájde mincu, bude mať šťastie po celý nasledujúci rok.

Vianočné stromčeky sú neodmysliteľnou súčasťou sviatkov aj v Grécku. Okrem stromov sa však vyzdobia a rozsviečujú aj lode na znak úcty k námorníctvu. Je to staroveká tradícia, ktorú si držia dodnes. Patrónom Vianoc v Grécku je Agios Nikolas (Svätý Mikuláš), ktorý je zároveň patrónom námorníkov.

Gréci si radi pochutnávajú na jedlách. Nie je tomu inak ani počas vianočných sviatkov. Zo slávnostného stola nesmie chýbať jahňacina a bravčové mäso na rôzne spôsoby.

KALA CHRISTUJENA KIE KALI PROTOCHRŇA!

Veselé Vianoce a šťastný nový rok!

Darina Stoupakisová

DOBRÁ NOVINA, ŠŤASTNÁ HODINA

VIANOCE - najkrajšie kresťanské sviatky v roku sa slávia po celom svete. Sú plné zvykov a rôznych tradícií. Ľudové zvyky a tradície sú rozmanité, líšia sa od kraja, obecných zvykov a niektoré sú u nás od nepamäti.

Na Vianoce, sviatky narodenia Ježiša Krista, sa pripravujeme už počas obdobia nazývaného Advent, ktoré nesie v sebe posolstvo očakávania príchodu malého Ježiša. Ľudia chodia do kostola, kupujú či pripravujú darčeky pre

svojich blízkych, ozdobujú si svoje príbytky dekoráciami. Svoje nezastupiteľné miesto má adventný veniec, ktorý umocňuje vianočnú atmosféru v období pred Štedrým dňom. Je znamením nádeje a holdom tomu, ktorý prichádza. Okrem týchto tradícií je v našej obci rozšírená aj známa kolednícka tradícia. Koledujúce deti v Tvrdošovciach sa každoročne pripravujú a s radosťou ohlasujú narodenie Pána Ježiša. Práve v období adventu sa s dobrou náladou, spevom



a s radosťou v srdci vyberú do obce navštíviť prihlásené rodiny. Koledníci prinášajú do príbytkov dobrú zvesť o narodení Pána, radostnú zvesť o spásu našich duší: večný život v Kristovi Ježišovi. Boh vie, že sa nedokážeme naplňaním zákona a rôznych prikázaní spasiť. Preto poslal svojho syna Ježiša Krista

na tento svet, keď sa narodil v ľudskom tele v Betleheme. Okrem toho si deti cez pekný zážitok budujú vzťah ku koledníckej tradícii. V mnohých rodinách ich čakajú so zatajeným dychom aj so slzami v očiach, ktoré vyjadrujú radosť i dojatie navštívených rodín. Prinášajú radosť a pokoj do ľudských duší, aby všetci ľudia dobrej vôle zažili Vianoce v znamení lásky a dojemných chvíľ v spoločnosti svojich najmilších. Počas koledovania roznášajú aj Betlehenské svetlo. Plamienok z oblasti, kde sa narodil Ježiš Kristus, je symbolom viery a nádeje. Nech tento plameň horí v našich príbytkoch, ale hlavne v našich srdciach aj tieto Vianoce a tak nech prinesie svetlo nádeje do životov všetkých ľudí našej obce.

Mgr. Alexandra Baloghová



Urob si sám! Snehové vločky

Tieto vlastnoručne vyhotovené snehové vločky môžeme ponavliekať, zavesiť do okna, pretože pripomínajú sneženie. Počas vianočných sviatkov sú veľmi peknou ozdobou aj vianočného stromčeka. Na prípravu budeme potrebovať biely papier, priadzu, nožnice, lepidlo, ceruzku a slamky.



Z papiera vystrihneme 4 kusy 7x2 cm pášikov, potlačíme hrotom nožníc na 1 cm od konca, zahneme a zlepíme v tvare kvapky.



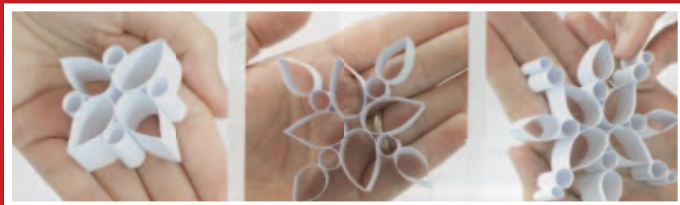
Potom vystrihneme 4 kusy 5,5 x 2 cm pášikov a podobným spôsobom ako pri predchádzajúcej kvapke, zlepíme menšie kvapky.



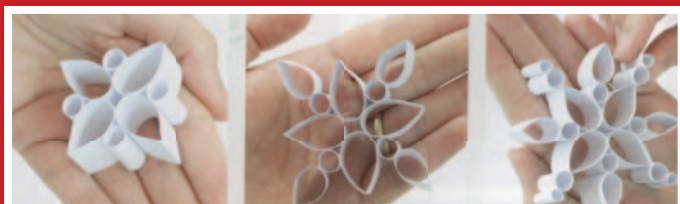
Pomocou ceruziek spravíme 8 kusov 3,5 x 2 cm valčekov a pomocou slamek 4 kusy 2,5 x 2 cm valčekov.



Zlepíme 4 veľké kvapky. Ako pomôcka nám posluží na papier narysovaná kolmica a na nej rovnomerne rozložené kvapky.



Ostatné kvapky a valčeky zlepíme podľa obrázka.



Ak chceme prilepiť valček na špic kvapky, najvhodnejšie je prilepiť ju pri tej časti, kde je valček zlepený. Lepšie sa udrží a neodlepí sa.

Do jedného z tvarov na konci ozdoby navlečieme priadzu. Kvapky alebo valčeky sa pokúšame umiestniť aj iným spôsobom, pretože v skutočnosti ani jedna snehová vločka nie je rovnaká.



Zaujímavosti o Vianociach

Všetci určite vieme, že počas Vianoc sa slávi narodenie Ježiša Krista. Presný dátum jeho narodenia nie je známy. To, že týmto dňom bude oficiálne 25. december, určil až v roku 350 pápež Július I. Tento dátum bol vybraný zrejme preto, že sa zhodoval s pohanským sviatkom saturnálií, ktorý sa slávil v antickom Ríme a oslavoval boha Saturna. A práve oslavy saturnálií boli podľa niektorých názorov v kresťanskej dobe pretransformované do oslavy Vianoc.

Tradičnými vianočnými farbami sú zelená, červená a zlatá. Zelená, zastúpená v podobe stromčeka, imela alebo cezminu, je symbolom života a znovuzrodenia. Červené bobule cezminu predstavujú Kristovu krv, červené jablká odkazujú na Adama. A zlatá zastupuje svetlo a hviezdy.

Každý jazyk má pre tento sviatok svoje vlastné označenie. Ale ako vzniklo slovo Vianoce? Svoj pôvod má v nemeckom „Weihnachten“, ktorý v preklade znamená svätá noc (wei-hen – svätíť, Nacht – noc). Slovenský výraz je teda iba čiastočným prekladom, prvá časť slova bola len prispôbena nášmu jazyku.

Súčasťou vianočnej tabule je vyprážený kapor so zemiakovým šalátom. Tento pokrm ale nie je až tak tradičný ako sa mnohí domnievajú. Kapra zaviedla až v 19. storočí vďaka svojej kuchárskej knižke Magdalena Dobromila Rettigová a zemiakový šalát sa k nám dostal až po 2. svetovej vojne z Ruska.

V niektorých krajinách je vianočným zvykom bozk pod imelom. Už v dávnych dobách ľudia imelu prisudzovali magické účinky. Keltskí druidi verili, že do domu prináša šťastie a má liečivú moc. Domácnosť malo ochraňovať pred zlými silami a duchmi a bolo tiež spojované s plodnosťou. Páru, ktorý sa pod ním pobozká, má priniesť šťastie v láske a pomôcť mu k vytúženým potomkom.

(i)



Čistenie pleti na vyššej úrovni

V tomto článku by som chcela upozorniť na dôležitosť čistenia pleti.

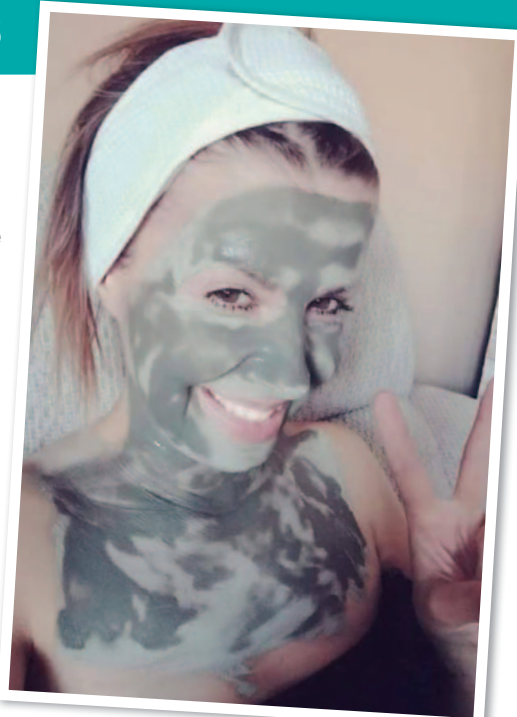
Nesprávne čistenie pleti spôsobí pravidelné a opakujuce sa problémy, náročná osoba by to nemala v žiadnom prípade zanedbať. Chcela by som sa s Vami podeliť o moje osobné skúsenosti s Epoch Glacial Marine Mud bahennou maskou, ktorá dôkladne absorbuje odumreté bunky. Cieľom tejto masky je aj odstrániť čierne, boľavé a zapálené akné, ktoré sú z upchatých pórov a môžu sťažovať odtok mazu, ktorý sa tvorí v nadmernom množstve.

Toto jemné bahno sa nachádza vo vzdialených estuároch Britskej Kolumbie, odkiaľ je tento kal extrahovaný z hĺbky pôdy po odčerpaní prílivu. Prechádza cez rôzne zdokonalenia. Je unikátny zo všetkých typov masiek, pretože obsahuje

50 druhov minerálov. Medzi ne patria: horčík, zinok a striebro. Je známe, že striebro má mikrobiocídny účinok, takže nedovolí, aby sa baktérie rozmnožili na tvári. Je známe, že kal má silný sací účinok, čím odstraňuje z pokožky zbytočnú masť.

Je veľkým trendom ísť ku kozmetičke na rôzne ošetrenia tváre. Ak by som si mala vybrať medzi týmito dvoma možnosťami, určite by som si vybrala tento prírodný produkt bez toxických látok a experimentov na zvieratách. Odporúčam ho pre každého.

Kitty Kelková



Zelený čaj - užitočný a zdravý

Tento nápoj patrí medzi najrozšírenejšie nápoje ľudstva. Pochádza z Číny. Číňania pijú vyslovene iba zelený čaj. A vedia presne, prečo. Treba podotknúť, že zelený čaj v každom jednom liste ukrýva veľmi veľa vitamínov a živín, ktoré pôsobia blahodarne na náš organizmus. Okrem toho, že zelený čaj je chutný a predovšetkým zdravý, je dobré o ňom vedieť, že:

- chráni naše bunky pred poškodením,
- podporuje funkciu mozgu,
- stimuluje spaľovanie tukov a zvyšuje fyzickú aktivitu,
- znižuje riziko vzniku niektorých druhov rakoviny,
- má pozitívne účinky pre zdravie ústnej dutiny.

Ja pijem zelený čaj každý deň, avšak nie len v tekutej forme, ale aj vo forme kapsúl.

Užívam kapsule Nuskin-Pharmanex Zelený čaj a viem ich odporúčať naozaj každému. Je totiž vyrobený z čisto prírodných materiálov. Počas zberu sa zbierajú vyslovene len vrchné listy plodu, práve v nich sa totiž nachádza najviac antioxidantov. Následne listy putujú na pomletie. Z vlastnej skúsenosti viem, že v dnešnom uponáhľanom svete je nutné, aby sme si udržiavali fyzickú aj psychickú kondíciu v čo najlepšej forme. Mne najviac pomohli najmä tieto kapsule. A to nie len mne. Mám veľa známych či už v našej obci alebo mimo obce, ktorí si pozitívne účinky kapsúl nevedia vynachváliť. Určite ich každému odporúčam. Veď ako sa vraví: „V zdravom tele zdravý duch.“

Kitty Kelková



Bolesti hlavy

Bolesti hlavy patria medzi najčastejšie zdravotné ťažkosti.

Poznáme bolesti hlavy, ktoré sú síce nepríjemné, ale vážnejšie neohrozujú zdravie. Napríklad migrénu, tenznú bolesť hlavy alebo bolesť hlavy pri chorobách krčnej chrbtice.

Niektoré bolesti hlavy sú však príznakom vážneho, niekedy aj život ohrozujúceho ochorenia. Napríklad rôzne typy krvácania do mozgu, zápalového ochorenia alebo nádoru mozgu.

Prvoradou úlohou lekára je rozlíšenie týchto dvoch možností. Ale kedy si vyžaduje bolesť hlavy lekárske vyšetrenie?

Okamžité vyšetrenie je potrebné v prípade náhle, prudkej bolesti hlavy u jedinca, ktorý nikdy nemal bolesti hlavy. Tiež v prípade úplne novej bolesti hlavy - akú predtým jedinec nepociťoval v porovnaní s bo-

lestou, ktorú mával už aj predtým. Ako príklad možno uviesť, že aj pacient s migrénou môže dostať krvácanie do mozgu.

K lekárovi je potrebné zájsť aj s bolesťami hlavy po úrazoch hlavy a krčnej chrbtice. Takisto vyžadujú lekárske vyšetrenie bolesti hlavy vyvolávané námahou, kašľom ako aj bolesti hlavy nastupujúce po 50-tom roku života. Varujúce sú aj bolesti hlavy, ktoré zobúdzajú z nočného spánku, bolesť objavujúca sa vždy na tom istom mieste hlavy, stupňujúce sa bolesti a výrazné zmeny bolesti pri zmenách polohy.

Všeobecne možno povedať, že pri bolesti hlavy je správne radšej „zbytočne“ navštíviť lekára ako zanedbať diagnostiku a liečbu možného závažného ochorenia.

MUDr. F. Drančík, neurológ



Kam za zdravím

Je čas zimných mesiacov, kedy sa nám nechce veľmi vychádzať von a mnohí dáme prednosť pohodliu pred televíznymi obrazovkami. Skúsme tomuto pokušeniu odolať a radšej čo to urobiť pre svoje zdravie. Všetci občas zápásime s nedostatkom pevnej vôle, no na druhej strane, ak si uvedomíme, že chceme byť zdraví, dámy krásne a sexy, že sa chceme a aj sa budeme cítiť skvele, nebude to až taký problém.

Na to, aby sme sa cítili fit, nepotrebujeme drahé permenky do posilňovne či telocvične. Existuje celý rad vymožeností, ako si cvičenie spríjemniť a spraviť si z neho skvelú zábavu. Ponúkame Vám možnosť skupinového cvičenia na FIT LOP-TÁCH.

„FIT LOPTA JE PRE KAŽDÉHO“

Fit lopta je finančne nenáročnou pomôckou, s ktorou dokážete precvičiť celé telo v priebehu pár minút. Odmenou za pravidelnosť bude vaše krásne vytvarované telo a zlepšená fyzická kondícia.

Cvičenia na Fit lopte sú efektívnejšie ako cvičenia na zemi, pretože lopta je nestabilná.



Cvičením na Fit lopte aktivujete až o 62 percent viac svalstva ako pri cvičení na zemi, odstránite bolesti chrbtice, eliminujete bolesti hlavy, zlepšíte koordináciu tela, spevníte svalstvo skoro celého tela, spálite kalórie.

Fit lopta je mimoriadne efektívna cvičebná pomôcka. Jednou z neoceniteľných vlastností je jej všestranné využitie

a skutočne široká škála cvikov, ktoré vyformujú vaše krivky a postarajú sa o pevné a pružné telo.

Aby Vaše telo netrpelo nedostatkom pohybu a bolesťami oporno-pohybového systému, pozývame Vás každý piatok o 19.00 hod. zacvičiť si na Fit loptách do Obecného domu v Tvrdosovciach.

Iveta Birkusová

Radostné prežitie vianočných sviatkov
a do nového roka veľa zdravia, šťastia
a spokojnosti prajeme našim zákazníkom,
priateľom a známym

Gabriela Halászová
a kolektív Reštaurácie Kelly

Örömteli karácsonyi ünnepeket és sikerekben
gazdag boldog új évet kívánunk minden kedves
vendégünknek, barátunknak, ismerősünknek

Halász Gabriella és a Kelly étterem
kollektívája



PF 2019

Príjemné prežitie vianočných sviatkov
a v novom roku 2019 veľa lásky a šťastia praje

Kellemes karácsonyi ünnepeket,
és sikerben gazdag Új Évet kíván

VERITY
Computer

Požehnané vianočné sviatky
a úspešný nový rok vám praje
Pohrebníctvo-Kamenárstvo Bogdány
Zároveň vám ďakujeme za prejavenu
dôveru počas celého roka.

Áldott karácsonyi ünnepeket
és sikerekben gazdag új évet kíván
a Bogdány Temetkezési Vállalat
Együttal köszönjük az egész évi
bizalmukat.





Mäsovo-zeleninová roláda

Na 8 kusov potrebujeme: 1 menšiu cibuľu, 2 lyžice oleja, 300 g mletého bravčového mäsa, soľ, mleté čierne korenie, 1 strúčik cesnaku, 1 paradajku, 1 červenú papriku, 1-2 hlivy, pol zväzku petržlenovej vňate, 200 g lístkového cesta, 1 vajce na potretie

Postup: Najemno posekanú cibuľu opražíme na horúcom oleji, pridáme mleté mäso a opečieme. Osolíme, ochutíme čiernym korením, pridáme roztlčený cesnak, paradajku, papriku a hlivu nakrájané na drobné kocky. Podleujeme pol deci vody a posypeme najemno posekanou petržlenovou vňaťou. Mäsovú zmes na stredne silnom ohni podusíme, aby sme dostali hustú šťavu a necháme vychladnúť.

Lístkové cesto na pomúčenej pracovnej doske vyvalkáme na štvorec hrubý ako chrbát tenkého noža. Uhladíme naň mäsovo-zeleninovú plnku, okraje mierne založíme, nie úplne zrolujeme, koniec cesta potrieme vyšľahaným vajíčkom a úplne zrolujeme. Ostrým nožom nakrájame na 8 kúskov, poukladáme na plech vystlaný papierom na pečenie a v rúre vyhriatej na 180 stupňov Celzia približne 20 minút pečieme do červena. Podávame vychladené.



Pomarančové tiramisu

Potrebujeme: 2 mandarínkové kompóty, 125 ml šľahačkovej smotany, 250 g syra mascarpone, 250 g tvarohu, 80 g práškového cukru, 3 lyžice pomarančového likéru, 200-250 ml pomarančovej šťavy, (môže byť aj pomarančový džús), 2 balíčky dlhých piškót, kakao, plátky pomarančov na ozdobu

Postup: Kompótové mandarínky precedíme a necháme odkvapkať. Šľahačkovú smotanu vyšľaháme dotuha. Mascarpone a tvaroh dohľadka vymiešame s cukrom. Pridáme 3 lyžice pomarančového likéru. Do tvarohového krému opatrne primiešame šľahačku a 100 ml pomarančovej šťavy.

Dno nákovovej formy rovnomerne vyložíme piškótami, ktoré pokvapkáme pomarančovou šťavou. Na ne poukladáme odkvapkané man-

darínky a potrieme ich polovicou tvarohového krému. Pokračujeme mandarínkovou vrstvou, na ňu poukladáme piškóty, ktoré opäť pokvapkáme pomarančovou šťavou. Na piškótovú vrstvu natrieme zvyšok krému, povrch uhladíme. Zákusok necháme cez noc stuhnúť v chladničke. Pred podávaním zákusok poprášime kakaom a ozdobíme plátkami pomaranča. **E.M.**



Directreal HAPPY

Realitná kancelária
Ingatlanközvetítő iroda



**PREDAJ • KÚPA • NÁJOM
NEHNUTEĽNOSTÍ**



Podzámska 28, Nové Zámky
Obchodná 3, Tvrdošovce

☎ 0907 894 574

www.directreal.sk/happy

directreal



directreal
HAPPY

**BEZPLATNÁ
REALITNÁ PORADŇA**

Személyre szabott ingatlan tanácsadás

Necháte si poradiť?



Tvrdošovce
Obchodná 3
TRHOVSKO



Pondelok 9.00–12.00
Utorok 9.00–12.00
Streda 13.00–17.00
Štvrtok 9.00–12.00
Piatok 9.00–12.00

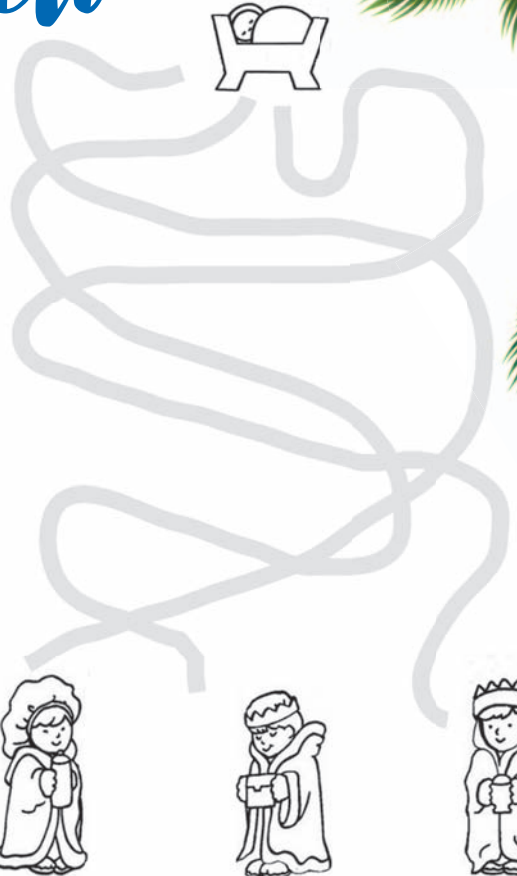


☎ 0907 894 574 • www.directreal.sk/happy

Pre deti



Nakreslite na vianočný stromček toľko vianočných gúľ, koľko je tam zvončekov! Malé hviezdčky vyfarbite na žlté, veľké na červené. Z ktorých je viac?



Pomôžte trom kráľom nájsť správnu cestu k malému Ježiškovi!



SUDOKU

2	5					3		
							1	
	6	3		4				
4			8	3		9		
3		9	6	7	5	2		
		1		2	4			
				6		4	9	
6	3							
		4					3	

TOP drogéria

Veselé Vianoce a šťastný Nový rok Vám praje
TOP drogéria Tardosovce.
 Ďakujeme Vám
 za prejavení dôvery.

Kellemes karácsonyt és szerencsés, boldog új évet
 kíván önöknek
a TOP drogéria Tardoskedd.
 Köszönjük
 a megtisztelő bizalmukat.